THE



Bombay Covernment Gazette.

Unblished by Anthority.

THURSDAY, 23RD JANUARY 1868.

S Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

PART II.

MISCELLANEOUS NOTICES, ADVERTISEMENTS, &c.
Notifications of the University of Boday.



No. 2536 of 1867-68.

THE HOMEJEE CURSETJEE PRIZE.

'The subject for the year 1868 for the Homejee Cursetjee Prize is-

INDIA THREE THOUSAND YEARS AGO.

The Homejee Cursetjee Prize, consisting of books to the value of Rs. 200, will be awarded for the best poem by a University student, in accordance with the following conditions:—

Competitors should be matriculated students of the University of Bombay, who should not be of more than four years' standing from the date of their matriculation on the day prescribed below for the sending in of the poems.

The competitive poems should be written in the Heroic metre, or in the Spenserian stanza, and should not exceed 150 lines in length. Each poem should be designated by a motto instead of the writer's name, and should be accompanied by a scaled cover containing the name of the competitor, his University Standing, and his Post Office address, and a declaration that the poem sent in by him is boná fide his own composition.

The competitive poems should be sent in to the Registrar on or before the second Saturday in June next.

By order,

GEORGE BIRDWOOD, M.D.,

University Registrar.

Bombay, 22nd January 1868 II.-15

No. 2537 of 1867-68. REGULATIONS.

It is hereby notified that the following alterations in and additions to, Bye-Laws and Regulations of the University of Bombay, have been duly made by the Senate, and approved of by the Governor of Bombay in Council :-

I. That in Bye-Law 35, page 54 of the Calendar for 1867-68, after the word "undergraduates" be inserted the words "or graduates."

II. That at page 118 of the Calendar for 1867-68, line 14 from top, for "Bachelor of Arts" be read "Graduates"; and in line 15 for "two" be read "five"; and in line 17, after the word "Essays" be added "By the term Graduates is to be understood Masters and Bachelors of Arts, Bachelors of Laws, Doctors and Licentiates of Medicine, and Masters and Licentiates of Civil Engineering; and by the term date of graduation is to be understood the date of the Candidate's receiving the Degree of Bachelor of Arts, or Licentiate of Medicine, or Licentiate of Civil Engineering."

III. That at page 121, line 5 from bottom, after "petitor" be read "his University standing and his Post Office address?; and at page 122, lines 4 and 5, for "during the month of September" be read "on or before the 30th of September."

IV. That in page 50 of the Calendar, line 20, for "one Medicine" be Medicine."

By order, GEORGE BIRDWOOD, M.D., University Registrar.

Bombay, 22nd January 1868.

No. 2538 of 1867-68.

SYNDICATE.

An Ordinary meeting of the Syndicate will be held in the Durbar Room, Town Hall, on Saturday, the 25th January 1868, at 41 P.M.

Bombay, 22nd wary 1868.

GEORGE BIRDWOOD, M.D. University Registrar.

In the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay.

In the matter of the Petition of THOMAS LIDBY R, lately a Merchant and Come on Agent at Kurrachee, an Insolated Trader.

Notice is hereby given, that the abovenamed Insolvent, being a trader within the meaning of the Bankrupt Laws, did, on the Twentieth day of January instant, file his Petition in my office, praying that he might be discharged from all liability in respect of the debts or claims established, or which might by Law be proved in the matter of his Insolvency; and that the Court, on the said Twentieth day of January made an Order nisi for his discharge in the nature of a Certificate, and that the Court appointed the Third Monday in the month of January next, One thousand Eight hundred and Sixty-nine, for the further hearing of the said Petition.

Any Creditor wishing to dissent from the said Insolvent having his discharge, must give notice in writing thereof to me, at my office, at least three clear days before the hearing; and all Creditors who shall not have given such notice will, at the expira-tion of the above-mentioned time, be taken to have

assented thereto.

T. B. FERGUSON, Acting Clerk of the Court.

Court House, Clerk of the Court's Office, Tort, Bombay, this 21st day of January 1868.

સુંભઈની નાદાર દેવાદારો ના છુઠકા કરનારી કેારઠ મધે. ઠામશ લીડમેટર તે ચારા દાહાડા ઊપર કરાંચા भधे वेपारी तथा हुइश्धना आउताओ। हता ते नाहार देवाहार वेपार करनारनी ચ્યરજીની ખાયલમાં.

મા ઉપરથી ખબર મામવામાં માવે છે જે નાદાર લોકોના अयदाना स्परथ प्रभाशे ७५र अभेक्षा नादार देवादार वेर्डेपारी

છતાં તેણે આલતા જાનેવારી મહોનાની તારીપ્યવીશમીને દીને અમારી આકીશમધે પોતાની અરજી દાખલ કરી છે તેમાં તે મ્મેવી મ્મરજ કરે છે જે ઠરાવેલા કરજ મ્મથવા **દા**વા ખાયદ અથવા પોતાની નાદારીની બાબદમાં કાએદા પ્રમાણે જે કરેજ સ્મથવા દાવા પુરવાર થાય તે શરવે બાબદના જોપ્ય-મમાંથી તેના છુટકા યામ્યે મ્યને કાર્રે જાનેવારી મહીનાની મજકુર તારીખ વીશમીને દોને સરટીફોકેટ દાખલ તેના છુટકા કરવાશારૂ નાઇશાઈ (એપ્ટ્રેલ કારણ દેખાડવાના) હુકમ કરા મ્મને મજકુર **મ્મર** માગલ શાંભલવા શારૂ રાને મ્મેક હજાર સાડશા સ્પગનાતરના સ્પાવતા જાનેવારી મહીનાના ત્રીજા શામવાર કારટે કરાવા.

મજકુર નાદારને હુટકા થવાશારૂ કાઈ લેહેણદારની મરજી નહી હાય તા શાંભલવાશાર દાહાડા નીમા છે તેના ઓછામાં ઓછા ત્રણ ચાપ્યા દાહાડાની આગમજ અમારી આફીશમાં અમને તે બાયદની લખેલી ખબર આપવી જો-ઇએ અને જે લેહેણદારા એવી ખબર નહીં આપી હશે તેઓ રારવેની ઉપર લખેલા વખત પુરા યમ્માથી તે બાબત મરજી છે એવું શમજવામાં આવશે.

ટ. ખ. કૅરગીઉશન,

કારટના આકટીંગ કલારકની રાહી.

મું બઈના કાેટમધે કાેરટની હવેલીમાં કાેરટના કલારકની આફાયમાં, તારાખ રા મી જાનેવારી શને ૧૮૬૮.

(A true translation)

J. FLYNN, Chief Translator.

High Court, Translator's Office, 21st January 1868.

INDO-EUROPEAN TELEGRAPH DEPARTMENT.

Notification .- The following Statement, submitted by the Director Mekran Coast and Submarine Telegraph, for the Month of December 1867, is published for general information :-

		nt Des-		Revenue of Mekran Co		Longe:		Shortest	77	Ieans ime		ngest time	Short		Mean time		ongest time	Shortest	Mean time	Longest time	Shortest time	Mean time	No. of M from Gree	Iessages at Britain.
Months.	Messages mercial nature.	Government patches.	Total.	and Submar Telegrapl	rine	Message	Occupied in the transmission of a essage between GREAT BRITAIN and INDIA viá TURKEY.						Occupied in the transmission of a N Message between GREAT BRITAIN and INDIA viá Russia.					Occupied in the transmission of a Message between FAO and KURRACHEE.			I in the in Messag an Coast tween G Kurrac	Viá Turkey.	Vid Russia.	
The second second		6																						
1866.	***			Rs.	a.	D. h.	m. I). h. n	n. D.	h. m.	D.	h. m.	D. h.	m.	D. h. m	D.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.		1 2 5
Dec	2,115	29	2,144	69,419	0	20 22	59	0 21	0 10	19 9						0	28 19	0 13	4 15				821	
1867.																								
Jan	2,581		2,604			18 21	0						5 23		11 20 15		12 36						567	317
Feb	2,908	29	2,937			13 10			9 3	15 50	24	4 48	3 23	5	10 15 0		13 22			1 25	0 4	0 20	1,096	211
Mar	2,492	33	2,525	82,359 93,514		The second second	56						0 14		4 17 14		16 33	0 8	1 56	5 7	0 2	0 33	764 922	56 318
April	2,944 2,649	39	2,965		8	San St. Co.		0 15 1	9 3	2 20 0 37)26	21 44	0 19		10 3 43		21 41	0 9	1 47	3 26 15 3	0 1	0 28	926	252
May	1,809	30	1,839	The State of the S	8	24 2	26.000	The same of the same of		21 14		3 21					18 14	0 8	2 58	14 1	0 2	0 21	500	78
July	1,811		1,845	57,583		The second second		0 8 4	1000	2 44		20 5			-		4 11	0 13		2 13	0 1	0 44	639	52
August		122	2,035	71,396	0	14 0	20		1000		9		0 21			0	14 14	0 11	1 46	4 28	0 2	0 37	655	71
Sept	2,272	73	2,345	74,376	8		49	0 11 3	9 3	0 18	10	21 20	1 13	20	6 14 23	0	7 42	0 8	0 59	0 14	0 1	0 6	814	36
Oct	2,574	152	2,726		8			0 6 5		22 34	118		0 19			0	6 42		1 16	2 30	0 1	0 14	1,014	85
Nov	1,995		2,154		8			0 9 5			13	2 22				0	4 43		1 20	1 15	0 2	0 15	610	38
Dec	2,230	120	2,350	76,991	0	15 7	50	0 22 1	4 9	23 43	311	4 45	4 2	53	8 22 5	1	**	• • • •	••••	••••		••••	733	67
	30,343	864	31,207	10,04,593	6						1.									,.			10,061	1,611

The Cable was broken from 21st to 28th June 1. No messages received viâ Russia in the month of December 1866, * Not yet ascertained.

H. I. WALTON, (Signed) Director Mekran Coast and Submarine Telegraph.

> W. F. MARRIOTT, Colonel. Secretary to Government.

Kurrachee, 9th January 1868.

STATEMENT showing the Amount of each kind of Currency Note of the Bombay Circle in circulation on the 15th day of January 1868.

	Denomination of Notes.											
	10 Rs. Value.	20 Rs. Value.	50 Rs. Value.	100 Rs. Value.	500 Rs. Value.	1,000 Rs. Value.	Total Value.					
1868. 15th Jan. 2	2,35,570	15,88,120	20,98,750	57,24,600	24,21,000	4,22,19,000	5,62,77,040					

J. A. BALLARD,

Commissioner of Paper Currency.

Paper Currency Department, Bombay, 21st January 1863.

Notice.

The Public are formed that there are available with the undersigned the following Currency Notes of the Sind Circle, viz.

1,015 Ten Rupees Notes, of the	he value	of	Rs.	10,150
397 Twenty Rupees	ditto		,,	7,940
280 Fifty Rupees	ditto		21	14,000
480 One Hundred Rupees	ditto	************	,,	48,000
43 ve Hundred Rupees	ditto		>>	21,500
453 he Thousand Rupees	ditto		"	4,55,000

The above Notes are a legal tender for all payments within the Circle of Issue, and are payable in cash or in exchange for other Notes of the same Circle at the Office of the Deputy Commissioner of Paper Currency at Kurrachee.

A. R. GORDON,

Assistant Commissioner of Paper Currency,

Paper Currency Department, Bombay, 3rd January 1868.

Notice.

The Public are informed that there are available with the undersigned the following Currency Notes of the Nagpore Circle, viz:—

3,595 Ten Rupees Notes, of	the value	of	Rs.	35,950
2,944 I wenty Rupees	ditto			58,880
1,255 Fifty Rupees 2,190 One Hundred Rupees	ditto	***********	"	62,750
1,389 Five Hundred Rupees	ditto		"	2,19,000
2,489 One Thousand Rupees		***************************************		6,94,500
-, one a monetante rempects	unto		33	24,89,000

The above Notes are a legal tender for all payments within the Circle of Issue, and are payable cash or in exchange for other Notes of the same Circle, at the Office of the Deputy Commissioner of Paper Currency at Nagpore.

A. R. GORDON,

Assistant Commissioner of Paper Currency.

Paper Currency Department, Bombay, 3rd January 1868.

The Court for the Relief of Insolvent Debtors.

Notice is hereby given that the Petitions of the several persons hereunder named and described have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay, praying respectively for the benefit of the Act made and passed in the Eleventh Year of Victoria, Chapter XXI.:—

Names.	Profession or Occupation.	Denomination.	Place of Residence in	Date	tions	
100 100 100	rocession of occupation.	Denomination.	Bombay.	Day.	Month.	Year.
Ora Esoobjee Allybhoy	Dealers in Oil	Mahomedan	At Byculla, without the Fort.	7th	Jan.	1868.
Bhica Bhoola	Iron Smith	Hindoo	In Lowarchal, without the Fort.	l I th	n	71
Moolia Bhoychuud	Iron Smith	Hindoo	In Barbhoy Molla, without the Fort.	"	,,	in.
Emamkhan Hosseinkhan and Musoonbee.	The first is a Buggy driver and thesecond unemployed	Mahomedan	At Nagpada, without the Fort.	14th	"	11
Mohunjee Jootha	A Broker	Hindoo	In Bazaar Gate, wi	6th	72	
Ramjee Heerjee and Dadoo Heerjee.	Carpenters	Hindoo	At Dongri, without the Fort.	17th	,,	"
*	A Weaver	Mahomedan	In Muccoond Gojer Street, without the Fort.	"	.,	"
Muncherjee Nowrojee Mis- tri.	None	Parsee	Near Chundunwadee, in Wakamolla, with- out the Fort.	18th	"	21
Ghella Tolseydass	A dealer in Piece Goods	Hindoo	In Market, without the Fort.	20th	"	"
Mahomed Jan Mahomed .	Trading under the name and firm of Khulphan Ma- homed as a Glassware and Millinery Shopkeeper.		the Fort.	n	n	,,
Dhondoo Ramjee, & Gun- gabace, Widow of the late Ramjee Sumbajee.	Milk Venders	Hindoo	In Chundunwady, without the Fort.	"	"	,
Jainarayen Munsaram Go- vindgo.	A Broker	Hindoo	On the Calcadavy road, without the Fort.	"	,,	11
Ebrahim Shaikoo	A dealer in Brass Pots	Mahomedan	In Nizampoora, with- out the Fort.	n	"	11
Rujub Futta	A Beef Seller	Mahomedan	In Casarwada, with- out the Fort.	,,	"	n
Oomeerkhan bin Ebram- khan.	A Filer	Mahomedan	Lately in Dontar Mol- la, without the Fort (at present in the Bombay Gaol).	D	p.	198
.Memon Habib Ahmed	A dealer in Timber	Mahomedan	100	,,	,,	n n

Orders in the matters of the above-named Insolvents' Petitions, that the real and personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court, under Section VII. of the said Act, have been duly made.

II.—16

anoticot, ineview	E to tell	24	Time.	will an	
Names.	Day.	-99	Mo	nth.	Hour.
Oomer Khan bin Ebramkhan	1st Monday 3rd Monday	•	February next		11 o'clock. Ditto.
Memon Habib Ahmed	Ditto		Ditto		Ditto.
Dhondee Ramjee, and Gungabaee, Widow of the late Ramjee Sumbajee.	Ditto	• • • •	Ditto		Ditto.
Balvuntrao Witul	Ditto		Ditto	***************************************	Ditto.
Mohunjee Jootha	Ditto		Ditto		Ditto.
Khutri Jooma Vuria, and Khutri Noor Mahomed Jooma	Ditto	••••	Ditto -		Ditto.
Muncherjee Nowrojee Mistri	Ditto		Ditto		Ditto.
Bhicoo Bhoola	Ditto		Ditto		Ditto.
Moolia Bhoychund	Ditto		Ditto		Ditto.
Ebrahim Shaikoo	Ditto		Ditto		Ditto.
Rujub Futta	Ditto		Ditto		Ditto.
Jainarayen Munsaram Govindgo	Ditto		Ditto		Ditto.
Ramjee Heerajee and Dhondoo Heerajee .:	Ditto		Ditto		Ditto.
Bhana Motta, and Tulsee Motta	Ditto		Ditto		Ditto.
Canoo Mahadjee	Ditto		Ditto		Ditto.
Sewram Dusrut	Ditto	••••	Ditto		Ditto.

The above-named Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates, and Effects in my Office. Opposing Creditors must file their Glaims, verified by Affidavits, and pay the usual Fees, at my Office, at least three days before the Hearing.

Dividend payable in the undermentioned Insolvent's Estate:— 3.

Representation of 11 per cent.

Court House, Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay, this 21st day of January 1868. T. B. FERGUSON,
Acting Clerk of the Court.

નાદાંર દેવાદારાની કાેરટમધે.

જાહેરખભર એ ઉપરથી આપવામાં આવેછે જે, લીગત સાથ એની ફેઠળ જે જીદી જીદી આશામીઓના નામા લખેલાં છે તેઓએ મુંબઈની નાદાર દેશુદારોના છુટકા કરનારી ફેારટને અરજીઓ આપી છે તેમાં એક એકની અરજ એવી છે જે લીકટારીઆના અગીઆરમેં વરસે જે ધારાે કરીને કરાયા છે તેના એકવીશમાં બાબમાંના ઇલાજ અમોને મળે.

નામ.	ધંધા.	જાત.	સુંબઇમઘે રેહેવાનું ઢેકાલ્ <u>યું</u> .	અરજીઓ દાપલ કરાની તારીખ.					
	the personal table, as			દાઢા3ા	માસ.	वरस.			
વારા ઇશુખજી અલીભાઈ તથા મરીઅમખાઇ તેની ધણીઆણી.		મુસલમાન.	ભાહારકાેટ ભાક∕ેખલા ત્ર્મા- ગલ∙	૭મા.	જાનેવારી.	9646.			
ભીખા ભુલા	લુવાર	હીંદુ.	ખાઢારેકાટ લુવારચાલમાં	૧૧મા.	ઓજ	એજ.			
મુલીગ્યા ભાઈચંદ	Special Land Section 1		ખાહારેકાટ ખારભાગ્માના મા- હાલામાં	-	ચ્યેજ.	એજ.			
ઈમામખાન હુશનખાન ત- યા મશુનખી.	પૈહેલા ખંગીહાકનાર તથા ખીજી એકાર.	મુસલમાન.	બાહારકાટ નાગપાડા સ્મા- ગલ.	૧૪મા.	એજ.	, એજ.			
माहनक खुडा	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	હીંદ્ર.	કાટમાં ખજારગેટ આગલ.	૧૬મા.	એજ.	એજ.			

નામ.	ધંધો.	જાત. ર	સુંબઇમધે રેહેવાનું ઢેકાર્ <u>ય</u> ું	મ્મરજમાં દાખલ કરાન દારીખ.				
	*	*		દાહોંગ્રા	માસ.	વરસ.		
રામજ હીરજી તથા દાદુ હીરજી.	શુથાર	હીંદુ.	<u> બાહારેકાટ ડુંગરી</u> આગલ	૧૭મા.	જાનેવારી.	1242.		
वारा ଧିଶାତ ଡବଡ଼ାଡ	રાાલવી	મુરાલમાન.	ખાહારકાેટ મકુંદ ગાજર ાેટ- ના માહાલામાં	એજ.	એજ.	એલ		
भनचेरक नवरालक भी- शतरी.	ભેકાર	પારશી.	બાહ!રકાટ ચંદનવાડી આ- ગળ વાકા માહાલામાં.	१८मा.	એજ.	એજ.		
	કાપડીએ		ખાહારેકાંટ મારકીટમાં ખાહારેકાંટ ખડક સ્થાગલ			એલ. એલ.		
તે મરનાર રામજ રાંયા-	માહુમદને નામે તથા પેહે- ડીએ ધંધો કરતા હતા દુધ વેચનારાં	હીં દુ.	ભાહારકાેટ ચંદનવાડી આ ગલ	- એજ.	એલ.	એજ.		
જીની વીધવા. જગ્મનારાગ્મણ મંછારાંમ ગાવીંદજી.	દલાલ	હીંદુ.	ખાહારકાેટ કાલકાદેવીના ર સ્તા ઉપર	. એજ.	એજ.	એજ.		
ુઈભરાહીમ રોચ્મકુ · · · · રજ્ય ક્તા · · · · · · · · · ·	કંશારા ગામ્મના મારા વેચનાર	મુસલમાન. મસલમાન.	ખાહારકાટ નીજામ પુરા મ ખાહરકાટ કશાઇવાડામાં		એજ.	એલ. એલ.		
		યુસલમાન.	થાડા દાહાડા ઊપર બાહાર કોડ દોન તાડના માહા લામાં હાલ મુંબધન તુરંગમાં.	- એજ. -	ચ્યેજ.	એ જ.		
મેમણ હુંખીય આમદ	લાકડાના ધંધો કરનાર	મુસલમાન	9	li ~lov	. એજ.	એલ.		

ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓની બાબતામાં ઘટતી રીતે હુકમ યેઓ છે જે ઉપર લખેલા ધારાની સાતમી કલમ પરમાણે નાદાર દેવાદારા મચકુરોની યાવર તથા જંગમ મીલકત તથા ચીજવસત આ નામદાર દેવારાના આણાશી-અલ અસાએનીના તાબામાં આપે.

નીચે જણાવેલા નાદાર દેવાદારાની અરજીઓ શાંભળવાસાર ઠરાવેલા દીવસ.

the first of the second of the Carlo	વખત.									
નામન	દાહાડા.	માસ.	કલાક.							
ઉમરખાત ખીન ઇભિરામખાત	૧ લા ગામવાર.	ગ્યાવતા ફેયરવારી.	11.							
ચેલા તુલશીદારા	૩ જે શામવાર.	એજ.	એલ.							
મેમણ દુખીખ અઠ્ઠામદ	એલ.	એલ.	એલ.							
ધાંડી રામજી તથા ગંગાખાઇ તે માજી રામજી શંખાજીની			10 10 10							
વીધવા :	એલ્ડ	અંજ.	અંજ.							
ખળવંતરાવ વીડલ	એલ.	અજ.	એલ.							
માહુણજી જાુકા	એજ.	અનેજ.	એલ.							
ખત્રી જીમા વરી મા તથા ખત્રી નુરમહામદ જીમા	એજ.	એલ.	એલ.							
भनचरळ नवराळ भीशतरी	ચ્યેજ.	અનેજ.	એજ.							
ભીખા ભુલા	એજ.	એલ.	એજ.							
મુલીગ્યા ભાઇચંદ	મ્પેજ.	એજ.	એજ.							
ઇભરામ શેમ્પક	એજ.	એજ.	व्येल.							

188 NS & C-33878		વખત.			
નામ-	દાહારા.	માસ.	કલાક.		
રજળ કતા	અલ.	આવતા ફેબરવારી એજ. એજ. એજ. એજ. એજ.	૧૧. એજ. એજ. એજ. એજ. એજ.		

મ્માડા આવનાર લેણુદારાએ થોડામાં થોડા શાંભળવાના તણ દાઢાડા અગાઉ સોગણનામાંથી શાખીત કરેલા પાતાના દાવા અમારી આશીરામાં દાખલ કરવા જો⊎એ તથા શીરસ્તા પરમાંણે તેઓએ શી આપવી જો⊎એ. ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારાએ પાતાના દેવાની તથા માલમીલકતની ઠીપાે અમારી આશીસમાં દાખલ કરાવી છે.

નીચે લખેલા નાદારના ઇસ્ટિટમાં ફાલા આપવાને ડરાવીઆ છે (તેહેની વીગત.)

રી<mark>ચરડ</mark> ગ્રાંટ ખાઉડેન ૧ લા શામવાર આવતા ફેબરવારી. <u>શકેડે</u> ટકા ૪ા.

મુંબઈના કાેટમધે કાેરટની હવેલીમાં કાેરટના કલારકની આરીસમાં, તારીખ રજમા જનેવારી શને ૧૮૬૮

> ઢ. ખ• ક્રગીઉશન, કારડના વ્યાકઠીંગ કલારકની સહી. (A true translation)

J. FLYNN, Chief Translator.

Wanted

Two Overseers for employment under the Kaira Local Fund Committee. Salaries varying from Rs. 130 to Rs. 100, according to qualifications. Letters to be addressed (enclosing copies of testimonials)

A. T. MANDER, Captain, R.E.

Executive Engineer, Kaira Districts.

In the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay.

In the matter of Noor Mahomed Hajee Husson and Abdool Rahimon Hajee Husson, Insolvents.

Notice is hereby given that an application will be made to this Honorable Court by the Insolvents above named, on Monday the Third day of February next, for leave to withdraw the Petition filed by them in this Honorable Court on the Twenty-third day of December last, praying for the benefit of the Act passed for the relief of Insolvent Debtors in India.

Any Creditor wishing to oppose the said application should appear before this Honorable Court on the said Third day of February next, to oppose the same.

T. B. FERGUSON, Acting Clerk of the Court.

Court House, Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay, this 21st day of January 1868.

મુંલઇની નાદાર દેવાદારોના છુટકા કરનારી કાેરટમધે.

નુરમહમદ હાજી હરાંન <mark>તથા અખદ્</mark>લ રહીમાન હાજી હ<mark>રાંન નાદારા એઓની બાબદમાં.</mark>

આ ઉપરથી ખખર આપવામાં આવે છે જે ઉપર જણા-વેલા નાદારા જેવા એ ગત્મા ડીસેંબર મહીનાની તારીખ તેવીરામાને દોને આવ્યે નામદાર કેારટમાં તેઓની અરજી દાખલ કરી જેમાં ફોંદ્શયાનમાં નાદાર દેવાદારાના છુટકા ચારૂ જે કાએદા પશાર યૂઓ તેના લાભસાર અરજ કરી ફ્લી તે પાછી કાહાડી લેવાસાર રજા માટે આવતા ફેખરવારી મહીનાની તારીખ ત્રીજી અને શામને દીને આ નામદાર કારટને અરજ કરશે.

મજકુર અરજની શાંભે થવાને કાેઈ લેહેણદારના મરજી હાેય તાે તેણે આર્મ્ય નામદાર કાેરટમાં તેની શાંભે થવાને આવતા ફેબરવારી મહીનાની મજકુર તારાખ ત્રીજીને દાને હાજર થવું.

¿. ખ. ક્**રગીઉશન**,

કારડના આકડીંગ કલારકની રાહી.

મુંબઈના ડાેંટમધે કાેરટની હવેલામાં કાેરટના કલારકના આફાેશમાં, તારાખ ૨૧ મા જાનેવારી થને ૧૮**૬૮**.

(A true translation)
J. FLYNN,

Chief Translator.

High Court, Translator's Office, 21th January 1868. COMPARATIVE RETURN showing the Expenditure of Spirits, Wine, Malt Liquor, Efferencesoing Liquids, and Lime Juice in the European Military

Hospitals of the Bombay Presidency during the month of August 1867; the strength of the Charges, and Percentage of Expenditure on the aggregate number of Sick Diets, compiled from the Regimental Medical Officers' Returns, agreeably to the Headings prescribed in Memorandum No. 5465, dated 13th January 1862, from the Military Finance Department.

from the Military Pinance Department.			400				4877			0.0	* * * * *	1 400			
So lateral remodernment	10	N	UMBER.	OF DIET		SP	TITS.	Wı	NE.	MALT	Liquor.		ERVESCING IQUIDS.	LIME	Juice.
Divisions.		Hospital Appren- tices.	Men.	Women & Children.	Total.	Number of Bottles.	Per Cent. on Sick.	Number of Bottles.	Per Cent. on Sick.	Number of Bottles.	Per Cent. on Sick.	Number of Bottles.	Per Cent.	Number of Bottles.	Per Cent. on Sick.
PRESIDENCY. Hend Qrs., 1st Battn. 4th (King's Own) Regt., Colaba	436 31	124 31	756 272	154 59	910 331	2	18:73	27 14	91·98 131·12	142 185	483·74 1,732·63	58	543·20	9 3	30.66
Total	467	155	1,028	213	1,24	2	5.00	41	102.42	327	816.84	58	144.88	12	29.98
Sourman Mannin Origin.								a	Mi.			1			
Poona.	11301	TER	DATE	000	The same of	1 30	20 -	1.330		3.00	100 book	40.0			
Station Staff Hospital, Poona	18	155	988	97	1,085	2	5.71	20	57.14	243	694.29	71	202.86	16	45.71
D Batty, 18th Brig. Royal Artiflery Nos. 2 & 3 Batt. 21st Brig. Royal Arty. B Batty E Brig. Royal H. Arty., Ahmednuggur.	1 300	. 31	317 359	124	441	1	7.03	3 3	21·09 24·54	61 20	428·80 163·69	22 2	154·65 16·36	1 8	7·03 65·44
E Batty. 18th Brig. Royal Arty., Sholapore 3rd Dragoon Guards, Ahmednuggur Detachment 4th (King's Own) Regiment, Sattara. Detachment 4th (King's Own) Regt., Asseerghur.	398 220 145	93	817 398 122	20 110 76 55	379 927 474 177		6·69 17·51	14	46·82 58·86 140·11	116 18 6 200	387·92 117·72 105·08	20 15 63	130·80 262·71 100·36	3	19.62
45th Regiment, Poona 96th Regiment, Poona 109th Regiment, Poona General Depôt, Poona Sanitarium, Hill, Poorundhur	782 595 744 98	62 93 93 124 31	1,844 1,481 1,123 291 361	102 40 403 147 31	1,946 1,521, 1,526 438 392	2 1 3 1	3·19 2·04 21·23 7·91	100 3 18 13 8	159:30 6:11 36:57 92:01 63:27	121 108 116 67	318-60 246-61 219-40 821-00 529-85	100 46	85·60 707·76 363·78		216·04 16·25 106·16 110·71
Total		775	8,101	1,205	9,306	13	4.33	199	66.29	1,076	358.44	381	126.92	193	64.29

		1	VUMBER (s.	SPI	IRITS.	WINE.		MALT LIQUOR.		Eppervescing Liquids.		LIME JUICE.	
Divisions,	Strength.	Hospital Appren- tices.		Women and Children.	Total.	Number of Bottles.	Per Cent. on Sick.	Number of Bottles.	Per Cent. on Sick.	Number of Bottles.	Per Cent.	Number of Bottles.	Per Cent. on Sick.	Number of Bottles.	Per Cent, on Sick.
Northern Division Army.									1000		10000	100	70021 70021 120-80	- 8	10.03
Head Qrs. 14th Brig., D Batty. 14th Brig., and B Batty. 18th Brig. Royal Artillery, Ahmedabad. Det. D Batty. 14th Brig. Royal Arty., Baroda. E Batty. 14th Brigade Royal Artillery, Deesa. 49th Regiment, Deesa Sanitarium, Hill, Mount Aboo	256 20 120 778	62 31 62 31	444 254 716 354	106 51 429	550 305 1,145 354	5 31 8	28·18 83·93 70·06	18 3 85 -13	101·45 30·49 230·13 113·84	86 • 2 29 5	484·73 20·33 78·52 43·79	82 124 283	462·18 335·72 2,478·25	11 3 29 3	62·00 30·49 78·52 26·27
Total	1,251	186	1,768	586	2,354	· 44	57.94	119	156-71	122	160-66	489	643-97	46	60.58
SOUTHERN MARATHA CIRCLE. C Batty. 18th Brigade Royal Artillery, Belgaum. No. 5 Batty. 21st Brig. Royal Artillery, Belgaum. 26th (The Cameronians) Regiment, Belgaum. European Garrison & Detail, Hospl., Belgaum.	67 840	93 31 93	353 62 2,688	113 15 217	46% 77 2,905	: 16	17.07	23	24.54	19 294	126·39 313·73	2	2·13	20	21:34
Total	1,046	217	3,103	345	3,448	16	14.39	23	20.68	313	281.41	2	1.80	20	17.98
SIND. Hd. Qrs., & A Batty. 18th Brig. R. A., Kurrachee G Batty. 14th Brig. R. A., Hydrabad Det. 1st Battalion 2nd Regt., Hydrabad 33rd Regiment, Kurrachee Depôt, Kurrachee General Hospital, Kurrachee Sanitarium, Coast, Ghizree Total	135 211 828 36 44	31 31 .62 .31 	466 290 318 1,450 221 312	15 9 42 202 186 31	481 299 360 1,652 186 252 312 3,542	 2 7 26	3·75 86·11 258·33 30·63	6 7 1 14 5 6 5	38·67 72·58 8·61 26·27 83·33 73·81 49·68	2 29 14 69 64 71	12·89 300·67 120·56 129·48 	30 102 62	193·35 191·40 616·03	17 1 8 36 3 3 5	109·56 10·37 68·89 67·55 50·00 36·90 49·68

		Text										7			
MALWA.		1	3 3	144	133				.,	1 4 1	233	13.3	235	1	5 2 7
Head Qrs. and 6th Batty. 21st Brigade		B 4	a ac	PAT			1		THE W.	1 41 2	1 2 3	7.3	1		
Royal Artillery			1		July 1	and the	WALL.	700	3 14	18	1018	2. 4	2 3 3 3	2 4	314
Details attached of Nos. 1,2,3,4,5-21,	10w. 203	31	195	168	363			2	17.08	47	401.38	12	102.48	4	34.16
and R-18 Royal Artillery			M. O.		3 19					- 13	Ten 18 15	· - 5	THE THE		
D Battery E Brigade R. H. A Details attached of D.Bt. E Brig. R. H. A.						10 10 2			A STATE OF		10/-1 27 1	1	47-4	-	-
R Batty 18th Brig. Royal Artillery, Neem	ich. 128		505	38	543	4	22.84	4	22.84	81	462.43			21	119.89
F Batty, 14th Brig. Royal Arty., Nusseerab	id 135		100	4	104			1	29.81	9	268.27	34	1,013.46	1. 1	
2nd Battalion 1st Regiment, Nusseerabad	017		1,004	445	1,449	5	10.70	65	139.06	114	243.89	170	363.70	••	00.00
Detachment 2nd Battalion 1st Regt. Ajmed	The second secon	60	95 916	394	95	12	195·79 28·40	6 220	195·79 520·61	89	228.42	48	1,566·32 276·87	12	32·63 28·40
11th Hussars, Mhow 95th Regiment, Mhow			1.487	527	2,014		20 40	73	112.36	572	880.44	230	354.02	124	190.86
Detachment 96th Regiment, Neemuch	150		278	3	281	1	11.03	9	99.29	75	827.40	3	- 1	1 . 1	
European Details, Indore	10		45	000	45			•		1	68.89	11.		- 3	
Sanitarium, Tarraghur	37		493	290	783	7	27.71	38	150.45	291	1,152-11	110	435.50	15	59.39
4 T 4 T 4 T 4 T 4 T 4 T 4 T 4 T 4 T 4 T	1 1		-		Fair of	MA SEA		- C	4 4 4	200	W. W. (2)		10 m	-	
Total	2,532	306	5,118	1,869	6,987	35	15.53	418	185.46	1,286	570.57	721	319.89	177	78.53
			20 W						3 mm 71	-	W 10 2 6	1 1 2	7 7 7	-	- Car
													*		
									-	100		4 40	4 - 4 -		
Aden.		100	でき		THE S	- 1		A STATE OF	0 8		H C H C H	1.8.2		100	
1st Battalion, 2nd Regiment, Aden	234		350	299	649	5 i	4.78	20	95.53	95	453.78	16	76.43	6	28.66
Conitorium Hospital, Steamer Point, Auei			140	58	198	1.5		E.5		- 4	62.63			1	15.66
European General Hospital, Aden			220		220	10	140-91	6	84.55	9	126.82		••••	8	112.73
Tota		1	710	357	1,067	11	31.96	26	75.54	108	313-78	16	46.49	15	43.58
医多种类型 医二甲基甲基甲基							HA TO					1 5 5	200.44	500	
Con and Tatal				1 5 060	27,945	156	17:31	870	96.51	3,481	386.15	1.861	206.44	536	59-46
General Total	11,163	1,794	22,885	3,000	21,340	100		0.0	5001			1.15	THE PARTY	10 10	
	The same of		Law !			109	35 3	88	13 3	3,558	405.46	100	214.81	628	71.57
As per last Return	The same of	1,777	22,479	4,724	27,203	109	12.42	694	79-09			1,885	214.81	628	71.57
	11,282		Law !		27,203	T II	35 3	694	13 3			100	214.81	628	71.57
As per last Return	11,282	1,777	22,479	4,724	27,203	109	12.42	694	79-09	3,558	405:46	100		3 1	-

Office of the Examiner of Medical Accounts, Poona, 14th January 1868. T. H. TURNER, Captain,

For Examiner Medical Accounts.

PROCLAMATION.

BOMBAY TO WIT.—By virtue of a Precept to me directed, I hereby Proclaim and give Notice, that the First Sessions of 1868 of Oyer and Terminer, and General Gaol Delivery, will be holden before the High Court of Judicature at Bombay, at the Court House, on MONDAY, the 3rd day of February next, at 10 o'clock in the forenoen, for the trial of all Treasons, Murders, and other Felonies, Perjuries, Trespasses, and other Crimes, Misdemeanors, and Offences, had, done, or committed within the Town and Island of Bombay, and the Limits thereof, and the Factories subordinate thereto; and also to inquire, Murders, Felonies, Forgeries, Perjuries, Crimes, Extortions, Misdemeanors, Offences, Wrongs, and Oppressions, had, done, or committed, by any of Her Majesty's British Subjects in any of the Territories which now are subject to, or dependent upon, the Government of Bombay, or within any of the Dominions of the Native Princes of India in alliance with the said Government.

And also, that at the same time and place, will be holden a Session of Admiralty, for the trial of all Treasons, Murders, Piracies, Robberies, Felonies, Misdemeanor Offences, and other Maritime Crimes whatsoever the or committed on the High Seas.

And I hereby give Notice to all persons bound to prosecute and give evidence at the above Sessions, or in any way concerned therein, that they are to attend at the time and place abovementioned, and not to depart without leave of the Court.

And I hereby gir Notice to all Justices of the Peace, Coroners, Escheators, and also all Chief Constables and Bailiffs of the Town and Island of Bombay and the Limits thereof, that they be then and there in their own persons, with their Rolls, Records, Indictments, and other remembrances, to do those things which to their offices in that behalf appertain to be done.—Dated the 20th day of January 1868, and in the Thirty-first year of the Reign of Her Majesty Queen Victoria.

ANDREW HAY, Sheriff.

लाष्ट्रनामु.

મી (મુંખર્કમાં) મહને જે હોકમ કાર્યો છે તેહની ખુખી પ્રમાણે હું અતરેથી ઢંઢેરો કરંચ તથા ખખર આપુંચ કે મુંખર્કના ગામ તથા રાપમાં તથા તેહના હદમો તથા મુંખર્ક તાલુકાનાં અંગ્રેજી કાેઠીવાલા કેકાણાંઓમાં જે જે મોહો ર દગા તથા ખુન તથા ચારી તથા જીકા રાયતના વાંકો તથા તકશીરા તથા ભિજા ગુનાહ તથા ભુડાં કર્મો જે થએ આં હો એ અથવા કાંધાં હો એ તેહની છાંડણ કરવાનેશાર તથા તે સાથે મુંખર્ક સરકારનાં અમલ નીચેનાં તથા તાં બેનાં હરેક મુલકમાં તથા હીંદુ સંસ્થાનમાંનાં ગાંમઠી રાજાઓ કે જે મુંબર્ક સરકારમાં વ્યા કિંદુ સંસ્થાનમાંનાં ગાંમઠી રાજાઓ કે જે મુંબર્ક સરકારમાન્યો કિંદ્યાં સાથે આં છે તેઓ નાં હરેક રાજમાં નાંમદાર રાંણાના હરેક અંગ્રેજી પ્રજાએ જે જે મોહો ટા દગા તથા ખુન તથા ચારી તથા તરકઢ તથા ખારા રાયતનાં વાંકો તથા શખત ગીરી તથા ભુંડાં કર્મો તથા નુકરાાન તથા જીલમ કાંધો હો એ તે વીરો પણ ચાંભલવાને તથા તેહનો ન્યાય કરવાને આવતા ફેબરવારી મહિનાની તારીખ ૩ જી અને

સામવારને દીને પેહેલા પોરનાં ૧૦ કલાકને અમલે શ્રી યુંબઈની જાડીકેટરની હાઈ કાેરટમાં કે જે ઘેરમાં કાેરટ ભરાએચ તે ઘેરમાં આચેર તથા ટરમીનર તથા જનરલ જેલ ડીલીવરીના સને ૧૮૬૮ નાં વરસની પેહેલી સેરાન બેસરો.

અને બિજાું હું એમ જાહેર કરંચ કે મોહડા સમુદ્રમાં જે જે માહડા દગા તથા ખુન તથા ચાંચીઆ ચારી તથા લુડ તથા તકશીરા તથા ભુડાં કર્મો તથા ખીજા ગુન્હા કીધા હાંએ તેહના ન્યાય છાંડવાને વાસ્તે તેજ જગોએ આડમીરાલડી સેરાન એડલે જે દરઆવરદી ખાતાનાં ત્યાયની સભા બેસરો.

અને હું અતરેથી કમાલાં તથા હોકમ કરંચ કે ઉપર કહેલી સેરાનમાં જે જે માંણુસોએ દાવો કરવો હોએ અથવા તેહમાં હરેક ચીતે ઇલોકા રાખતા હોએ તેઓએ ઉપર કહેલા વખતે તથા જગામો હાજર થવું અને કોરટની રજા વના કોરટમાંથી જવું નહીં.

મુંખઈ રોહેર તથા ટાપુ તથા તેની હદમાંના જસ્ટીમ માક ધી પીસ, કારોનર, એસચીટર, તથા મુખીઅ કાન- સ્ટેખલ તથા બેલીક એ સરવેને હું જાહેર કરૂંચ કે તે સરવેએ ખેતા, ઈઆડી, કાગલ પેત્રા લાગીને તે વખતે તાંહાં હાજર થવું તથા પાતપાતાના હુદાનું કામ ખજાવવું.—નામદાર રાણી લોકો ત્રીયાનાં રાજના એક તીસમાં વરસની તારીખ રુ મી જાનેવારી રાને ૧૮૬૮

ચ્યાંડ3 હે, રોરીક.

जाहिरनामा.

मुंबईस खबर—मजलाहुकूम दिल्यावरून बाहीर करिता व खबर देतों की अग्रर आणि टरिमनर आणि जनरल बेल डिलिकरी यांचें सन १८६८ वें पहिलें सेशन मुंबईतील बुडिकेटरचे हाई कोडताचे हवेलीत येत्या फेब्रुवारी महिन्याचे हे रे तारिखेस सोमवारी सकाळचे १० वाजताना त्रेजन, खून, चोरी, खोट्या सद्या, खोट्या साक्षी वंगेरे अन्याय मिसिडिमीनर आणि अपराध जे मुंबई शहर व टापूमध्यें व त्यांच्या सीमेमध्यें त्यांच्या हईतील प्याक्टोरीमध्यें केले असतील त्यांचा
न्याय करण्याकरितां वसतील. तसेच सर्व प्रकारचे अन्याय
जे कोणी राणीचे ब्रिटिश प्रजेनें मुंबईचे गवरनराचे अमलातील राज्यामध्यें अथवा त्या सरकाराशीं सल्यानें राहाणारे
हिंदुस्थानातील नेटिन राजांच्या राज्यांत केले असतील त
तपासण्या करितां वसतील.

आणि सदर्हू वेळी विठिकाणी समुद्रामध्ये के त्रेजन व खुन व चोरी व त्या प्रकारचे दुसरे अन्याय केले असतील त्यांचा इनसाफ करण्याकरितां आडिम्रिसलटीचें सेशन भरलें जाईल.

आणि ज्यांस सदर्हू सेशनामध्ये फिर्याद करणें व साक्षी देणें अगत्य आहे अथवा कोणत्याही प्रकारचा संबंध असेल त्या सर्व लोकाला बाहीर करितों की सदर्हू वेळीं व टिकाणीं त्याहीं हजीर असानें आणि कोडताचे रजे शिवाय जाऊं नये.

मुंबई शहर व टापू व त्याचे हहीत जस्टीस आफ धि पीस, कारोनर व एस्चीटर व मुख्य कान्स्टेबल आणि बेलीफ यां सर्वीस जाहीर करितों की त्यां सर्वीही खत, यादी, कार्यद पत्र आणून तेथें त्या बेळीं हजीर असावें व आपआपले हुशाचें काम करावें.—तारीख २०वी माहे जानेवारी सन १८६८. आणि राणी साहेब विकटोरिया यांचे राज्याचें एकतिसावें वर्ष आहे.

आंडक हे, शेरीफ

SUMMARY of DEATHS and BIRTHS on the Island of Bombay for the Wech ending Tuesday, the 21st January 1868.

A	A
Bombay	Tron-resident & Unknown.
RACE OR CASTE. Boodhist—Jain, &c. 1 3 2 2 27 1 3 6 399	Bombay 816,562 4 5 . 130 31 1 56 48 . 4 2 20 7 9 . 313 66
Boodhist—Jain, &c.	preceding five years
	Boodhist—Jain, &c.

T. G. HEWLETT,

Notice.

The undermentioned Maps are for Sale at the Office of the Chief Engineer at the Presidency. Orders must be accompanied with remittance.

Requisitions from Officers in the Service should be preferred through their respective controlling offices; otherwise they will be treated as private requisitions.

Applications to be made to the undersigned.

			Price of each.	
Names of Maps.	Scale.	Un-Coloured.	Coloured.	Mounted on Cloth.
		Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
Do. Belgaum do. Do. Sholapoor do. Do. Rutnagherry do. Do. Poona do. Do. Poona do. Do. Tanna do. Do. Ahmednuggur do. Do. Ahmednuggur do. Do. Ahmedal do. Do. Surat do. Do. Broach do. Do. Kaira do. Do. Raira do. Do. Raira do. Do. Raira do. Do. Peint State Do. Outreat Do. North Canara Do. Rajpeepla district Map of Roads in the Bombay Presidency . Do. Gulf of Persia Do. Maritime Arabia Do. Maritime Arabia Do. Island of Bombay Plan of the Peninsula or Cape of Aden Do. Matheran Hill Chart of Sedashighur Bay Map of the Manderdew Hill range, sheet No. 1. Do. do. do. do. No. 2.	1 Inch to 8 Miles 1 Inch to 1 Mile 1 Inch to 16 Miles 1 Inch to 15 Miles 1 Inch to 8 Miles 1 Inch to 8 Miles 1 Inch to 60 Miles 1 Inch to 60 Miles 1 Inch to 2 Furlongs 1 Inch to 200 yards 1 Inch to 1 Furlong 1 Inch to 1,000 yards 1 Inch to 220 yards Ditto 1 Inch to 2 Miles 1 Inch to 2 Miles	2 0 0 0 2 8 0 0 0 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2 8 0 3 8 0 4 0 0 3 0 0 3 0 0 3 0 0 3 0 0 3 8 0 2 8 0 2 8 0 2 8 0 1 0 0 4 0 0 6 0 0 4 0 0 6 0 0 4 0 0 1 2 0 2 2 0 2 2 0 2 8 0 2 8 0 0 0 1 0 0 0 0 1 0 0 0 0 1 0 0 0 0 1 0 0 0 0	3 0 0 4 8 0 5 0 0 4 0 0 3 8 0 4 0 0 4 0 0 4 8 0 3 8 0 3 0 0 3 8 0 1 4 0 5 0 0 8 0 6 0 0 7 0 0 5 0 0 2 8 0 10 0 0 4 0 0 4 0 0 4 0 0 5 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0
Sheet I	I Inch to 220 yards Ditto			7 0 0 5 10 0 5 0 0 3 8 0 5 0 0 3 8 0 5 8 0 4 4 0
Index			••••	1 4 0

W. ABRAHAM,

Superintendent Drawing and Lithographic Branch Chief Engineer's Office.

Bombay, Chief Engineer's Office, 9th January 1967.

Government Photozincographic Establishment, Poona

On and after the 1st of January next the above Establishment will be prepared to execute work for all Government Departments.

- 2. Facsimiles of Maps, Plans, Drawings (uncolored) Steel and Wood Engravings can be produced by the Photozincographic process the same size as the original, or on a reduced scale, as may be required, and can be multiplied ad libitum by the Zincographic process.
- 3. The following Rules must be observed by Departments sending work to the Photozincographic Establishment:—
 - 1st.—Colored copies of Maps, Plans, or Prints cannot be received for Photozincography.
 - 2.nd—The lines of Maps, Plans, or Prints, sent to be copied, on the same, or on a reduced scale, must be clear, distinct, and black, or good copies cannot be guaranteed.
 - 3rd.—The number of copies required must be stated in the requisition, and the scale on which the Map should be reproduced should be distinctly written in the margin of the copy sent.
 - 4th.—In the event of a Map being required on a different scale to that on which the copy sent is drawn, the scale required must be neatly printed and pasted over the scale on the copy, c. g. a Map on a scale of an inch to a mile is required to be reduced to an inch to four miles.
 - A "slip" scale 1 inch to 4 miles must be pasted over "scale 1 inch to a mile," otherwise the copy reduced by the Camea would contain the original scale, whereas the reduced scale adopted should be shown, which will be effected by the observance of this rule.
 - 4. A scale of charges will be published hereafter.
- 5. All packets—to be franked by privileged officers, if bona fide on Her Majesty's Service, or prepaid—should be addressed to Mr. Cousens, Photozincographic Office, Poona.
- 6. As the Photozineographer has not authority to correspond with any Department, all letters connected with this Establishment should be addressed to the undersigned.

C. J. PRESCOTT,

Acting Survey and Settlement Commissioner S. D.

Survey Commissioner's Office,

1

Poona, 10th December 1867.

Pho!ozincographic Office, Poona, 11th December 1867.

Departments sending work to the above office must make arrangements for taking delivery of the same in Poona when executed.

C. J. PRESCOTT,

Acting Survey and Settlement Commissioner S. D.

Notice

Is hereby given that the Collector of Malabar is prepared to receive offers for the undermentioned quantities of Salt, at or below the rates noted. The Bombay Government are prepared to allow wastage not exceeding 5 per cent. on Salt carried in square-rigged vessels:—

G	arces. M	axir	num rate	e.
Cochin	100	58	Rs. per	Garce
Beypoor	400	56		,,
Cannanore	300	55	"	33
Tellicherry	300	55	,,	,,
Ponnany	100	56	"	"
Chowghaut	40	58	,,,	,,

G. A. BALLARD, Collector.

Calicut, 21st December 1867.

जाहीरखबर•

देण्यांत येते की मलबार येथील कलेक्टर सहिब हे खाली लिहिलेलें मीठ त्याचे बाजूस लिहिले दराप्रमाणे किंवा त्यादून कभी किंमतीस घेण्यास तयार आहेत.

जें मीठ तीरकांठी गलबतांत के दिवण्यांत येईल व्यावर देंकडा पांच टके खुटी बद्दल के मुमंबई सरद्द कबूल आहे.

	ग्यारस.	रूपय-	
कोचीन	900	41	दर ग्यारसास-
बेपूर	008	पह	, ,
कनानोर	300	1	3 10 7
तीलचेरी	300	44	77
पोनानी	२००	५६	
चोघाट	80	46	dilangl
	(सहा)	नी.	ए. वालार्ड,
		A PERSON	कलेवर र

कलीकट, तारीख २१ दिसेंबर सन १८६७.

જાહેરખવર.

આપવામાં આવે છે જે મલખ રના કલેકટર રાહિબ નીચે લખેલું મીઢ તેની બાજુએ લખેલા દર પ્રમાણે કીંવા તે કરતાં કમી કીંમતે લેવાને તઈઆર છે.

શુંબઈ શરકાર પાંચ ટકા પરીયંત પ્યુટ જે મીઠ તીરકડી વાહાણમાં માકલવામાં આવશે તે ઉપર આપવાને કુઝલ છે.

	ગ્યાર્શ.	દર ગ્યારસ રૂપીચ્યા.
કાચાન	900	46
थेपुर	800	44
शनांनुर	300	44
તેલાચરી	300	44
પોનાં ની	900	44
ચાઘાટ	80	46
		(રાહી) છ. એ. ખાલાર્ડ,

इलिइटर.

કલીકટ, તાંગીખ ૨૧ ડીસેંખર રાન ૧૮૦૬.

Notice

Is hereby given, that the following Articles, having been washed ashore at the undermentioned places in the Tanna and Rutnagherry Zillas, will be sold by Public Auction in conformity with Section 57 of Act VI. of 1863.

Parties having a right to the said property, are requested to apply to the Sir-Carkoons of Customs at the undermentioned places within the prescribed period, after which no applications will be attended to:—

ZILLAH TANNA.

TALOOKA TARAPOOR.

Bunder Salpatee.

1 Log of Jamblee-Wood, measuring 31 feet in length, and 3 feet in girth.

TALOOKA TROMBAY.

Bunder Trombay.

- 1 Log of Eyne-Wood, measuring 23% feet in length, and 14 feet in girth.
- 1 Log of Deal Wood, measuring 61 feet in length and 12 feet in girth.

TAL ALIBAUG.

Bunder Rewdunda.

1 Canoe, measuring 14? feet in length, 24 feet in breadth, and 11 in depth.

Bunder Versolee.

1 Log of Deal Wood is measuring 11 feet in length and 31 feet in girth.

Bunder Thull.

- 1 Canoe, measuring 27 feet in length, 3 feet in breadth, and I in depth.
- 1 Canoe (broken), measuring 18 feet in length, 2 feet in breadth, and 1 foot in depth.

ZILLAH RUTNAGHERRY.

TALOOKA ANJUNWELL.

Bunder Anjunwell.

1 Canoe, measuring 7½ feet in length, 1¾ feet in breadth, and 1 foot in depth, marked No. B. 3396.

W. PAYNE,

Deputy Commissioner of Customs, S.D.

Tanna, Deputy Commissioner's Office, 11th January 1868.

जाहीरनामा.

दिप्टी कमिशनर आफ् कस्टम्स साल्ट एंड ओपियम पांत कोकण यांचे कचेरींतून केला जातो ऐसाजे दर्योतून बाहून आलेला माल ठिकाणवार खालीं लिहिलेल्या प्रमाणे आहे व्याचा कोणी वारस असल्यास या नोटिसीचे तारिखे पासून देवन महिन्यांचे आंत ज्याचे त्या तालुक्याचे अजम सरकार- कून कचेरीत हजीर होजन पुरावा करावा मुदर्तीत पुरावा न झाल्यास पुढें कोणती एक सबवं न ऐकता सन १८६३ चा आकट ६ कलम ५७ प्रमाणे लेलांव करून उसन सरकारांत अमा केलें जाईल.

> जिल्हा ठाणें. तालके तारापूर. बंदर सातपाटी.

१ लाकूड जांबळीचें एक लांब फुटी २१ व वेढ फुटी २ वाकडें आहे.

तालके तुर्भे वंदर तुर्भे .

- १ ऐनी लांकुडाचा सोटा एक लांव फुटी २३८१० वेढ फटी १८६
- रे देवदारी लांकूड एक लांव फुटी ६४५ वेढ फुटी ६४८ स्यावर शेवटील टोकास एक मोंक पाडलें आहे.

तालुके आलीबाग. बंदर रेवदंडा.

१ होडी इजायली लांकडाची एक लांव फुटी १४८९ रुंटी फुटी १८११ ऑडी फुटी १८२ आणि फुटकी आहे-

बंदर वरसेाली.

१ देवदारी तारवटी लाकूट क दाहा खिळ मारललें लांब फुटी १०८११ वेढ फुटी ३४३

बंदर थळ.

- १ होडी इजायली लांकडाची एक लांब फुटी २७ हंदी फुटी २ ओंड फुटी १०६ आणि फुटकी निरउपयोगी झालेली आहे.
- १ होडी आंग्याचे लाकडाची एक एकबाजू फुटलेले लांबी फुटी १८ हेदी फुटी २ ओंडी फुटी १० फुटकी निरउपयोगी झाली आहे.

जिल्हा रलागिरी। तालुके अंजनवेल. बंदर अजनवेल.

१ पगार वडाचे लाकडाचा एक लांब फुटा ७८२ हंदी फुटी १८१० ओंडी फुटी ८९१ असेनि त्याजवर हंग्रेजींत वी नंबर २२९६ आहे व नाळीकडे डावे बाजूस एक गावडी मारलेली आहे.

८ एकूण आठ नग असतः

डापुंटा कमिशनर आफ् कस्टमस सालट् एंड ओपिझम् मात कोंकण,

तारीख ११ माहे ज्यानेवारी सन १८६८ इसवी मु॥ ठाणे

H. W. PAYNE,

Deputy Commissioner of Customs, S.D.

CURRENCY NOTES.

Extract from Financial Department Notification,

No. 1004 A, dated Simla, 30th July 1866.

Para. 9.—"The person making the statement respecting a lost or destroyed note, or portion of note, will be required to advertise its loss (free of charge) thrice at least in the Official Gazette of the Presidency or place where or within which the note is payable, and once in the Gazette of India."

LOST, The following Bombay Circle Government Currency Notes:-

No. 51873 for Rs. 100. No. 216066 for ,, 50. 6283 for

MUNSHEE MOOMTAZALO,

Proprietor Mujtabace Press.

Meerut, 9th January 1868.

LOST, in transit by Post from Indore to Bombay, the first Half of the undermentioned Government Currency Note of the Bombay Circle:— No. o 64479 for Rs. 100.

> EKNATH RAMCHUNDER, Supervisor, Public Works Department.

Indore, 13th January 1868.

LOST or Destroyed, the following Government Currency Notes; intimation of loss given to the Currency Office, Bombay:—

No.
$$\frac{c}{17}$$
 32572
,, $\frac{c}{0}$ 17379
,, $\frac{c}{3u}$ 22877

GOVIND KHUNDERAO.

Bombay, 22nd January 1868.

New Bank of Bombay (Limited).

Notice is hereby given that Mr. WILLIAM FRASER has been appointed Deputy Secretary and Treasurer, and Mr. ROBERT CLARK Chief Accountant of the Bank.

By order of the Board of Directors,

W. FRASER, Deputy Secretary and Treasurer.

Bombay, 21st January 1868.

Statement of Silver Balance in the Mint

Balance of Bullion under assay, or remaining to be assayed, on the morning of the 13th January 1868	Rs. 2,32,999
13th January, Holiday. 14th January tendered	70,838
Certificates issued	3,03,837 37,447
Balance 15th and 16th January tendered	2,66,390
Certificates issued	2,66,390
17th January tendered	2,66,390 38,000
Certificates issued	3,04,390 1,03,018
Balance	2,01,372
Certificates issued	2,01,372 51,626
Deduct—Difference in value between Tender and Certificate	1,49,746 1,108
Balance of Bullion under assay or remaining to be assayed	1,48,638
Note.—Value of Silver ready for Coinage at the end of the week	23,12,013 1,48,638
Deduct-Value of Silver belonging to the Currency Department	24,60,651 22,00,000
Balance	2,60,651
J. A. BALLARD	O, Colonel, R.

E.,

Mint Master.

OPIUM MEMORANDUM for the Week ending Tuesday, 21st January 1868.

	9	From 15th to 21st January 1868. OP THE SEASON 1866-67. Chests.	None. OP THE SEASON 1867-68. Per Steamer " Emeu"	OP THE SEASON 1866-67. OP THE SEASON 1867-68. None.	(Errors excepted) C. J. DAVIES, Acting Deputy Commissioner of Customs, Salt, and Opium, P.D.
9		Balance.	116	51	
-	SEA.	Total.	35,8543	2,064	nii ,bayas
4	EXPORTED BY SEA.	From 15th to 21st Jania 1868.		:	otember.
	EXPOR	Up to 14th Jan. 1868.	35,8541	2,064	30th Sep
-	AX.	Total Imported.	*35,969,	*2,115 819	ends with
	IMPORTED INTO BOMBAY.	Lost on the Road.	E E		eason.
3	RIED IN	From 15th to 21st Jan. 1868.	651	AHMEDABAD.	e whole S rom 1st Oo
	IMPO	Up to 14th Jan. 1868.	7,395}	АНМ 804	• During the whole Season. • mmences from 1st October of 1868.
	ED.	Total.	*35,973	*2,115 855	* During the whole Season. *N.B.—The Opium Season year commences from 1st October and ends with 30th September. *Lom House, 22nd January 1868.
CR	PASSES GRANTED.	From 12th to 14th Jan. 1868.	849	36	ium Seaso
	PASSE	Up to 11th Jan. 1868.	7,965	818	The Op House,
1		YEARS,	ATINDORE. Por 1868-67 Chests.	4т Анм вравар. For 1366-67 Chests. " 1867-68 "	N.B.—The Opium Season year co Bombay, Custom House, 22nd January

The David Sassoon Industrial and Reformatory Institution.

CARRIAGES Made, Repaired, and Painted All the Springs and Ironwork of Carriages made on the premises.

Heads of Departments requiring good Carpenters and Smiths are earnestly requested to apply at this Institution.

> JAMES MILLARD, Superintendent.

निरखपेठ पुळे तालुके मजकूर जिल्हा खानदेश एथील तारीख १३ माहे ज्यानेवारी सन १८६८ इसवी.

जिनसेचें नाव.	कैलो शेराचे बजनो	ग्रं.	विकले र	पयास किती ज्ञातात ते.
	शेर.	तोळे.		एशो रूपये भाराचे शे-
waviid lo ins	41(.	1100.	पाने.	राने,
बाजरी, एक रुपयास	9	40	99	22
ज्वारी, एक रुपयास	2	49	20	326€0
गहूं, एक रुपयास	2	€8	90	26
तांदूळ एक रुपयास	2	७१		0588
दाळ तुरीची, एक रुपयास.	3	£ 3		6000
दाळ हरभःयाची, एक रुप-				
यास	2	€0	4	1060
दाळ मुगाची, एक रुपयास.	8	£0	v	१२६२०
दाळ मसुराची, एक रुपयास	2	€0	4	1060
दाळ मठाची, एक रुपयास.				
नागली, एक रुपयास				
बाजरीचें पीठ एक रुपयास-			net divi	68
कणीक उर्फ आटा, एक रूप-				
यास			2	१३
मीठ, एक रुपयास			1	१६०५६
गूळ, एक रुपयास			6.751	8080
गोर्डे तेल एक रुपयास .:			811	3504
गरम मसाला, एक रुपयास.				2
चिंच, एक रुपयास				. 4
अमसूल, एक रुपयास				1
मटण, एक रुपयास				3
भाजी, एक रुपयास				३०
मासे एक रुपयास		!		8
सर्वण दर एक गाडीस	₹.	र आ	. ६—ह.	१आ.८

J. EDWARDS, Deputy Collector, In charge S.S.

Khandeish Collector's Office, Dhoolia, 14th January 1868.

BOMBAY HIGH COURT REPORTS.

EDITED BY R. T. REID, Esq., LL.D., Barrister-at-Law.

Just Published.

In large 8vo price Rs. 2. VOL. III. PART III.

In the Press.

TITLE, CONTENTS, AND INDEX TO Vol. III.

ALSO, VOL. IV., PART 1.

Recently Published.

In large 8vo, price Rs. 2 each Part,

VOL. II., PARTS I. II. and III., and Vol. III., PARTS I. and II., containing Reports of Cases decided in 1864, 1865, and 1866.

TITLE, CONTENTS, AND INDEX TO VOL. II. Price one Rupce.

Copies on sale at the office of the Collector of Bombay, and at the Central and Branch Book Depôts.

23rd January 1863.

Notice.

Sealed Tenders will be received by the Marine Storekeeper at the Bombay Dockyard, up to 12 o'clock of the 31st January 1868, for the supply, by Contract, of the Articles specified in the Schedule, for one year, from 1st April 1868 to 31st March 1869.

Tenders to be subscribed "Tenders for the supply of MISCELLANEOUS ARTICLES."

Tenders will not be received after the hour named. Tenders must show a rate for each and every Article comprised therein.

Parties may tender for one or as many complete Classes as they please, but not for a portion of a Class. Each Tender, before being opened, must be accom-

panied by the requisite Deposit in Cash.

Persons desirous of undertaking the Contract can obtain, on application at this Office, printed Forms of Tenders, Schedules of the Articles to be supplied, and any other information they may require in connection with the Contract.

> G. T. ROBINSON, Commander I. N., Marine Storekeeper.

Marine Storekeeper's Office, Bombay, 20th December 1867.

Notice.

Tenders for the supply of Miscellaneous Articles required for the Gun-Carriage Department at Bombay, during twelve months, from 1st April 1868 to 31st March 1869, will be received up to 15th February next by the undersigned.

The conditions of contract and all other particulars may be learnt on application to the undersigned.

W. S. HATCH, Colonel, Agent for Gun Carriages.

Rombay, Gun Carriage Office, 20th January 1868.

Notice.

It is hereby requested, that all persons having claims against, or money or property due to the Estate of the late Captain Peter Barlow, H. M.'s 45th Regiment of Foot, will communicate with the undersigned.

J. CAMPBELL, Major, President of Committee of Adjustment.

Bombay, 23rd January 1868.

In the High Court of Judicature at Bombay.

In the matter of Act XXVIII. of 1865. and i the matter of CAWASJEE PES-TONJEE, RUSTOMJEE JEHANGEER, RUSTOMJEE DADABHOY POCHAJEE, and ARDASEER MERVANJEE of Bombay, Parsees Insolvent Traders.

Upon hearing Mr. Peile, Attorney for the Trustees of the Firm of Cawasjee Rustomjee Pochajce and Company, Insolvent Traders, and upon reading the affidavit of Mr. Mullins, sworn in this matter on the Ninth day of January One thousand Eight hundred and Sixty-eight, and the exhibits hereto annexed, I do order that the resignation of the said the said Estate be accepted, at that he be permitted to depart from India on the burteenth of January instant.—Dated this 10th CHALLES SARGENT.

HEARN, CLEVELAND, and PEILE, Attorneys for the Trustees.

The Elphinstone Financial Association of India (Libited). OTICE is hereby given, that an extraordinary

General Meeting of the Shareholders of the above Company will be held at the office of the Company, No. 19, David Sassoon's Buildings, Elphinstone Circle, on Wednesday, the 29th day of January instant, at 3 P.M. for the transaction of the following

1. To pass a Resolution under Section 155 of the Articles of Association of the Company, that the ascertained losses of the Company have exhausted three-fourths of the paid up capital of the Company, so that the Chairman of the said meeting may declare that the Company is to be forthwith dissolved;

To confirm the following Resolution passed at an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the above Company on the 8th day of January 1868:—"That the Elphinstone Financial Association of India, Limited, be wound up voluntarily, under Act X. of 1866."

3. To pass a Resolution for the appointment of one or more Liquidators to conduct the winding up of the Company, and to fix his or their remuneration.

To pass a resolution giving the Liquidator or Liquidators the several powers mentioned in Section 174 of Act X. of 1866, to compromise all calls, lia-

bilities, and debts, &c.
5. To consider the question of remuneration to the employés of the Association for the loss of their appointments, and to pass such resolution as may appear proper in respect of the same.

> ATMARAM BALCRUSTNA, Manager and Ex-officio Director.

Bombay, 14th January 1868.

House Assessment for 1868.

OTICE is hereby given that the Municipal Commissioner has this day attached his certificate to the Assessment Books of the Oomer-khady, Mazagon, and Parell Wards.

No appeal against the rates will be heard after the expiration of 10 days from this date.

ARTHUR CRAWFORD,

Municipal Commissioner for the City of Bombay.

Bombay, Municipal Commissioner's Office, 21st January 1868.

૧૮૬૮ ના સાલના ધરના છાયા.

ખખર વ્યતરેથી વ્યાપવામાં વ્યાવેશે કે મીઉનીસીપલ કમીરાનરે ઉમરખાડી, મજગામ તથા પરેલ વારડની વ્યા-સેસમેનટ જુકોને પોતાની સરદીષ્ટ્રીકેટ વલગાવી છે.

આજની તારી ખયી દસ દીવસની મુદત પુરી થયા ખાદ છાયાની સામણે કોઈખી અપીસ સાંભલવામાં આવશે નહી.

न्यारथर कराइरड,

મુંબર્ધ શહેરના માઉનાસાપલ કમારાનર.

મુંબર્ધ, મોઉનીસીયલ કમીરાનરની વ્યાપીસ, તારીય્ય ૨૧ મી જાનેવૃતી ૧૮૬૮.

In the High of Judicature at Bombay.

In the matter of the Indian Companies' Act, 1866, and in the matter of the Bombay and Kattiawar Financial and Commercial Association, Limited

Upon the application of Trimbuck Ramehundra and Ebrahim Noordeen, Official Liquidators of the abovenamed Company, and upon reading the certificate of Sir Charles Sargent, dated the sixteenth of July one thousand eight hundred and sixty-seven, as to the settlement of the list of Contributories, the certificate of allowance of claims on the said Company, dated the thirtieth day of November one thousand eight hundred and sixty-seven, the Joint Affi-davit of the said Trimbuck Ramchundra and Ebrahim Noordeen, solemnly affirmed on the eleventh day of December one thousand eight hundred and sixty-seven, the Judge's summons herein dated the eighteenth day of December one thousand eight hundred and sixty-seven, and the affidavit of Sokar Narayenjee, affirmed on the sixth day of January, one thousand eight hundred and sixty-eight, verifying the service of such summons, and the affidavit of Michael Arkin, sworn on the seventh day of January instant, and Mr. MacCulloch, appearing as counsel for the Contributories to the said Company; It is ordered that a call of Rupees Fificen per Share be made on all the Contributories of the said Company, and it is ordered that each of such Contributories do on or before the first day of February one thousand eight hundred and sixty-eight, pay into the Bank of Bombay, to the account of the official Liquidators of the said Company, the amount which will be due from him or her in respect of such call.—Dated this eighth day of January 1868.

JOSEPH ARNOULD.

HEARN, CLEVELAND, and PEILE,
Attorneys for Official Liquidator.

In the High Court of Judicature at Bombay.

ORDINARY ORIGINAL CIVIL JURISDICTION.

In the matter of the NATIONAL BAZAAR AND LAND INVESTMENT COMPANY, LIMITED, and of Act X. of 1866 of the Legislative Council of India.

By an Order made by this Honourable Court in the above matter, dated the 14th day of January 1868, on the Petition of Antonio Cactano de Souza, one of the Contributories of the abovenamed Company, it was ordered that the said National Bazar and Land Investment Company, Limited, be wound up by this Court under the provisions of the Indian Companies' Act X. of 1866.—Dated this 17th January 1868.

DALLAS AND Co.,

Attorneys for the Petitioner.

The Bombay and Coast Coffee I lantation Company, Limited.

OTICE is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the above Company will be held on Iriday, the 31st day of January 1868, at 4 o'clock in the afternoon, at the Office of the above Company, No. 24, Rampart Row, Bombay, to transact the following business namely:—

1. To receive the Report of the Directors.

2. To pass a resolution to wind up the Company voluntarily.

3. To appoint a Liquidator or Liquidators, and

to fix his or their remuneration.

4. To confer upon the Liquidator or Liquidators the powers of compromise mentioned in Section 174 of the Indian Companies' Act of 1866.

VCNAYECKROW JUGONNATHJEE SUNKERSETT,
Director.

Bombay, 20th January 1868.

In the High Court of Judicature at Bombay.

ORDINARY ORIGINAL CIVIL JURISDICTION.

In the matter of Act XXVIII. of 1865 of the Legislative Council of India, and in the matter of the Estate of Jumnadass Doolubdass and Davidass Luckmidass, Hindoo inhabitants, who lately carried on business in Bombay under the name, style and firm of Jumnadass and Davidass.

Upon hearing Messrs. Macfarlane and Green, I do order and direct that all persons claiming to be Creditors of the said Estate, who have not already done so, do send in statements of such claims in writing to the office of the Trustees of the said Estate in the Elphinstone Circle, within the Fort of Bombay, on or before the Seventh day of February, one thousand eight hundred and sixty-eight, or in default they will be excluded from any distribution of the assets of the Estate amongst its creditors. I do further direct that this order be advertised forthwith in two English and two vernacular newspapers.—

Dated this 8th day of January 1868.

C. SARGENT.

Macfarlane and Green,
Attorneys for the Trustees.

COMPTOIR D'ESCOMPTE DE PARIS

(Incorporated by National Decrees of 7th and 8th March 1848 and by Imperial Decree of 25th July 1854.) Recognised by the International Convention of 30th April 1802, and by Act No. VIII. of 1804, of the Legislative Conneil of India and by amended Act of 1867.

SUBSCRIBED CAPITAL £3,200,000. PAID UP CAPITAL £2,400,000. BEING CALLED UP £800,000. RESERVE FUND £400,000.

Head Office-Paris.

AGENCIES AT

Bombay, London, Calcutta, Hongkong, Shanghai, Bourbon, Saigon.

SUB-AGENCY .- YOKOHAMA.

CORRESPONDENTS.

Madras, Pondicherry, Singapore, Java, Mauritius, Egypt.

London Bankers.

The Union Bank of London, and Messrs. C. J. HAMBRO & Son.

The Bank grants Drafts and Letters of Credit and purchases and collects Bills on the above places, and on all the principal Cities and Towns on the continent of Europe,

CURRENT ACCOUNTS.

These will be made up to the 30th June and 31st of December in embryear, and if the balance shall not at any time during the half-year have been below Rs. 1,000, Interest at the rate of 2 per cent, per annum will be allowed on the minimum monthly balances. No interest will be allowed above one lakh.

Deposits for fixed periods are received at interest, particulars of which may be obtained at the Bank, as also any information as to rules of business, &c.

DISCOUNTS, LOANS, &C.

The Bank discounts approved local Bills, grants Loans one Government Paper, Bullion, Bank Stock, and approved Shares and other securities.

All Remittances to be endorsed "Pay Comptoir d'Escompte de Paris' or order.

OTTO MULLER,

Manager.

9, Rampart Row, Bombay, 15th November 1867.

ORIENTAL BANK CORPORATION.

BOMBAY AGENCY.

EXCHANGE.

THE CORPORATION grant Drafts on London on Demand and at from one day to six months' sight, and Drafts on Scotland and Ireland on Demand, also Circular Notes negotiable in Egypt, Syria, the Continent of Europe, the Australian Colonies, New Zealand, and the Cape of Good Hope.

The current rates of Exchange are :-

	. 25.17			7484	Per	Rupee.	
Drafts on	London a	t 6 months'	sight.		18.	101d.	
11	31	4 ,,			18.	10\d.	
"	"	3 ,,	,,		12.	10 d.	
"	"	2 ,,	,,		18.	10 d.	
27	"	1 ,,		• • • • • •	18.	93d.	
		on demand			18.	93d.	
On	Scotland	",			110	95d.	
On	Ireland	,,			1 20.	1134 6	
On	Paris	"			18.	91d.	
Cir	cular No	tes payable	throu	ighout)	1.	9\d.	
1	arone .			!	10.	oga.	

No Draft at six months' sight is granted for a sum under £50. Sums under £20 are only drawn for on Demand.

COMMISSION.

The rate of Commission charged by this Agency on the purchase or sale of Government Securities negotiable in Bombay is one-quarter per cent., and on the collection of Bills one per cent. and Postage.

The Corporation take charge of Government Paper, Shares in the Bank of Bombay, and other local Stocks, free of all charges, it will draw Interest and Dividends on the same as they fall due, on the following terms:-

If to be remitted through the Corporation Without charge.

If to be paid in India, a Commission will be

charged of On delivering Securities out of safe custody ... per cent-

Hours of Business 10 to 3 Saturdays 10 to 1

Bombay, 22nd January 1868.

II.-20

CARBOLIC ACID DISINFECTANTS

(McDOUGALL'S PATENT).

To be had Wholesale and Retail of the sole Agents

TREACHER and COMPANY (Limited),

BOMBAY AND POONA.

N.B.—Special quotations for large quantities.

NATIONAL BANK OF INDIA, LIVITTED.

Established in Calcutta 1863, and Incorporated under the English Companies' Act of 1862, 23rd March 1866.

AUTHORISED CAPITAL-TWO MILLIONS STERLING.

Subscribed Capital £927,740 Paid-up Capital £463,870 Reserve Fund £ 30,000

> HEAD OFFICE -LONDON BRANCHES AND AGENCIES. Calcutta, Bombay, and Madras. BOARD OF DIRECTORS.

JOHN BORRADAILE, Esq., 26, Gloucester Place, Portman

R. Boyson, Esq., late Solicity to the Government of Mudras.

R. O. CAMPBELL, Esq., of Messeniuny & Co., Madras, late President, Bank of Madras.

W. S. FITZWILLIAM, Esq., late Member of the Supreme Legislative Council of India.

W. E. FRERE, Esq., Bombay Civil Service, late Member of Council, Bombay Government,

R. P. Harrison, Esq., late Controller General of Accounts for India, and Government Director, Bank of Bengal. E. W. WINGROVE, Esq., Chairn Union Bank of Ireland.

Chief Manager .- R. O. SAWERS, Esq. Calcutta Manager .- R. O. SAWERS, Esq. Bombay Manager .- J. WINDRAM, Esq. London Manager .- A. F. HEWETT, Esq. Madras .- MESSRS. BINNY & Co., Agents. Offices in London .- No. 80, King William Street.

LONDON BANKERS.

Bank of England, and National Provincial Bank of England. AGENTS IN SCOTLAND.

British Linen Company Bank.

RULES OF BUSINESS OBSERVED AT BOMBAY. EXCHANGE.

The Bank grants Drafts on London, Calcutta, and Madras, at the current rates of Exchange. It also negociates and collects Bills payable in those places. Instructions respecting Family Remittances are carefully attended to, and when requested, and the necessary particulars are furnished, the Bank will forward First Copy of the Bill direct to the parties in England.

CURRENT DEPOSIT ACCOUNTS.

The Bank opens Current Deposit Accounts, and allows Interest at the rate of 2 per cent, per annum on customers' dully balances from Rs. 500 up to Rs. 50,000.

FIXED DEPOSITS.

The Bank receives Money on Fixed Deposit, and allows Interest

On Deposits subject to 3 months' notice of withdrawal . . 4 per cent 6 ..5 " " 12

12 ..6 All Remittances should be made payable to the Manager NATIONAL BANK OF INDIA (LIMITED), who will be glad to afford any further information respecting the Bank's terms of

> By order of the Directors, JAMES WINDRAM, Manager.

National Bank of India, Bombay, 2nd August 1867.

Price Rs. 40.

THE ACTS AND REGULATIONS IN FORCE

IN THE

PRESIDENCY OF BOMBAY.

EDITED,

WITH OCCASIONAL NOTES, CROSS REFERENCES, AND A COPIOUS INDEX, BY

RAYMOND WEST, B.A.,

OF H. M.'S BOMBAY CIVIL SERVICE, REGISTRAR OF H. M.'S HIGH COURT OF JUDICATURE, BOMBAY, AND ACTING JUDGE OF CANARA.

The above work will embrace all the enactments in force or of present use in this Presidency from 1827 to 1866 inclusive. It will thus include the Code of Regulations and the Acts both of the Governor General's Council and of the local Government so far as they are unrepealed, with such repealed enactments as may still be useful for reference. The Index will contain references to the Act or Regulation, Section and Clause, under which each subject should be sought; it will be issued with the last published part of the work.

Acts for 1864, 1865, 1866, ISSUED, sewn in wrapper, 626 pages.

Acts for 1862, 1863, ISSUED, sewn in wrapper, 295 pages.

Acts for 1860 and 1861, ISSUED, sewn in wrapper, 470 pages.

Acts for 1855, 1856, 1857, 1858, and 1859, ISSUED, sewn in wrapper, 337 pages.

Address to the Superintendent, Bombay Education Society's Press, Byculla, Bombay, to whom subscriptions Tould be made payable; and state if copy be desired in Parts (as ready) or complete in bound volumes.

In the Press, Price Rs. 4.

By Authority,

THE NEW FIELD EXERCISE,

TRANSLATED INTO URDOO (DEVANAGIRI CHARACTER)

BY

SUBEDAR RUGUNATH SING,

5TH BOMBAY LIGHT INFANTRY.

For Copies apply to the Superintendent Education Society's Press, Byculla, Bombay, or to the Adjutant of the 5th Bombay Regiment N. L. I., Belgaum.

As the edition will be limited to the number of Subscribers, it is important that early application should be made.

In Royal 8vo, cloth boards, 400 pages, price Rs. 10 per copy, free of postage.

INDEX TO THE ACTS OF THE INDIAN LEGISLATURES

FROM 1834 TO 1866,

ARRANGED ALPHABETICALLY AND IN CHRONOLOGICAL ORDER.

WITH AN APPENDIX

Indexing the Acts of 1867 from January to June;

COMPILED BY

RUGHOONATH DAMODHUR,

SECOND ASSISTANT, JUDICIAL DEPARTMENT, SECRETARIAT, BOMBAY.

Printed and Published for Government at the BOMBAY EDUCATION SOCIETY'S PRESS, Byculla.